

АЙЗЕНГАВЕР ВІДБУВ НАРАДУ З НІКСОНОМ І ЛАДЖОМ

**ПРЕЗИДЕНТ ПОСТАВИТЬ СВОЕ ВЕТО ПРОТИ УСІХ
ЗАКОНОПРОЄКТІВ З НАДМІРНИМ
ВИДАТКУВАННЯМ**

Ньюпорт. — В поведінку дня 1 серпня в популяристських годинах відбулася тут у літній резиденції през. Айзенгавера зустріч його із найменшаними останньою республіканською конвенцією кандидатами на президента і віце-президента ЗДА Річардом М. Ніксоном і Генрі Кеботом Ладжом. Обидва вони прибули із Вашингтону літаком до морської бази у Квонсет Пойнт, Р. Ай. і звідти перевезено їх гелікоптерами до Ньюпорту. Привітавши Ніксона і Ладжа і сказавши їм вітання з приводу їх найменування, през. Айзенгавер почав з ними нараду в справі актуальної виборчої стратегії, як теж у справі найбільш праць Конгресу, що має зійтись знов уже найближчим тижнем. — Сенат в поведінку дня 8 серпня і Палата Репрезентантів — в дні 15 серпня з.р. Під час пресової конференції, що відбулася після наради Президента з Ніксоном і Ладжом, віце-президент Ніксон заявив, що він цілком погоджується з през. Айзенгавером у тому, що Конгрес, зібравшись для продовження своєї сесії, повинен оминати справи зв'язані з виборчою кампанією і що конгресова сесія мала б зайнятися передусім розглядом і схваленням законопроектів важливих і корисних для загалу населення ЗДА. Водночас із цим Ніксон заявив, що през. Айзенгавер, зважаючи на намагання демократичної біль-

шости в Конгресі провести декілька законопроектів, здійснення яких вимагало б надмірного видаткування державних фондів, що могло б привести до захистання бюджетової рівноваги. Ніксон підкреслив, що збільшення видаткувань на суму багатьох білйонів доларів неможливе без одночасного збільшення податків, а про це демократи не говорять, не бажаючи втратити популярності серед виборців. Усі намагання збільшити видаткування без встановлення засобів на їх покриття не йдуть по лінії інтересів народу і тому теж — згідно із заявою Ніксона — през. Айзенгавер поставит своє вето проти усіх тих законопроектів, здійснення яких вело б до надмірного видаткування федеральних фондів. Під час наради вирішено ще, що Генрі Кебот Ладж не братиме участі у виборчій кампанії, поки він залишається на становищі респрезентанта ЗДА в Об'єднаних Націях. Реченьє його відходу з цього становища буде встановлений згодом. Наприкінці Ніксон звернувся із закликом до демократичних кандидатів на президента і віце-президента не вести виборчої кампанії під час того, як Конгрес матиме свою сесію. Ніксон загрозив, що якщо вони почнуть роз'їздити по країні із політичними промовами ще під час тривання сесії, то їй він буде робити те саме.

Кеннеді критикує заяву Ніксона в справі фармерської програми

Гайнікс Порт, Массачусетс.
— Сенатор Ділан Ф. Кеннеді
1-го серпня склав заяву, в якій
гостро критикував віце-
президента Річарда М. Ніксо-
на за те, що тепер хоче відсе-
паруватися від рільничої про-
грами секретаря рільництва
Езри Тефта Бенсона, хоч ще
недавно, бо в лютому ц.р. на-
зивав Бенсона „найбільшим
секретарем рільництва в історії
ЗДА”. Недавно Ніксон на
конференції з фармерськими
предви́дниками обіцяв, що як
він стане президентом ЗДА,
то не найменує Бенсона на
теперішні становище, яке мав
бі зайняти хтось із рільничих
предви́дників із Середнього
Заходу. Кеннеді заявив, що

Ніксон і Кеннеді дебатоватимуть на телевізійних програмах

Вашингтон. — Віце-президент Річард М. Ніксон вислав депеші до трьох телевізійних станцій, повідомляючи про те, що він погоджується вести дебати про виборчі проблеми з демократичним кандидатом номінатом сен. Джаном Ф. Кеннеді. Ніксон заявив, що він пропонує, щоб ці дебати відбувалися без приготовленого наперед тексту, і щоб їх не переривали телевізійні працівники жадними торговельними рекламами. Кілька днів тому погодився на імпровізаційні дебати і сен. Кеннеді. Віце-президент Ніксон пропонує, щоб телевізійні станції погодилися відступити вільний час обидвом кандидатам на те, щоб вони могли з'ясувати свої програми не у формі дебат, тільки окремих заяв обидвох кандидатів. Він не має нічого проти того, щоб визначити телевізійними станціями журналісти могли перекладати інтерв'ю з обидвома президентськими кандидатами.

В АМЕРИЦІ

● Президент Айсенхавер в неділю 31-го липня вернувся з Денверу, Колорадо, до Нью-Йорку. Ровд Айсенд, де буде ще один тиждень, а після того віде до столиці, бо 8-го серпня починає працювати Сенат. Президент хоче бути род у Вашингтоні. По дорозі Президента з Денверу на летовню тріска опона в авті, і п'ять ліній елктричності закликали на Айсенхавера кілька мінут розмовля із політиками.

● Члени Комісії для побороваання протіамериканської діяльності видала перший том про те, як зростає комуністичний рух у світі від народження Карла Маркса, в 1818 році. Перший том обіймає час від 1818 р. до кінця другої світової війни, це значить до 1945 р. В дальших томах буде про зріст комунізму як до найновішого часу, це значить до так зв. „спільного співжиття“, про яке комуністи заговорили 31-го грудня 1957 року.

● Світовий рекорд в чоловічому бігу на 100 метрів встановив молодий 19-літній канадієць Гаррі Джером під час тренувальних випробувань канадських атлетів на чергові олімпійські ігри. Його рекорд 10,6 метрів, дев'ять секунд і двадцять йому місце є канадський олімпійський команді.

● Державна монетарна у Філадельфії випустила деяку кількість одноцентових монет на яких помилково цифри „60“ замість „10“, і це означає, що це менші від цифр „19“ і „1960“. Один збирач монет заявив, що ці одноцентові купуватимуть колектори і платитимуть за них по 8 доларів за штуку, бо це є рідкісні монети. Але монетарія зараз на другий день винясила, що не варті купувати ці монети, бо їх є дві мільйони, і вони не будуть „рідкісними монетами“.

ОБГОВОРЮЮТЬ ПЛАН ВИБОРЧОЇ КАМПАНІЇ



Віце-президент Річард М. Ніксон (посередині) та Генрі Кеннеді Ладж відбули у Вашингтоні зустріч з республіканським керівником виборчої кампанії Лонардом Голлом (ліворуч) під час обговорення найближчих завдань у цій кампанії. Після цієї зустрічі Ніксон і Ладж виїхали до Ньюпорту, щоб відбутися там на параді з през. Айсенгавером.

Сен. Вайлі остерігає Хрущова, що ЗДА і під час виборів „оборонять твердиню волі”

Вашингтон. — Провідник республіканців в сенатській Комісії Закордонних Справ високонісний сенатор Александер Вайлі заявив в радіовій промові, що СРСР повинен знати про те, що ЗДА і під час горячої виборчої кампанії не зменшатъ своєї пильності та „оборонятимуть твердиною воли“, якою є вільний світ. Сенатор казав: „Ми повинні це публічно заявити, що, так як і давніше, ми будемо гото- ві обороняти фортецю волі, бачи- ми ся з залядрмованим, і не спимо ЗДА, казав сен. Вайлі, про- довжуватимуть основні засади своєї політики, яка змагає д-я з- тримання виглядів на мир- ному світі, а також „сильно проти- ставитиме всім агресивним ко- муністичним змаганням“. Сенатор Вайлі твердив, що головною проблемою цьогоріч- ної виборчої кампанії буде справа світового миру, і на- ці повинні знати совєтський прем'єр Хрущов.

Сен. Джевїтс плянує новий законопроект про оборону громадянських прав

Вашингтон. — Сенатор-республіканець із Нью-Йорку **Тжекоб К. Джемейт** повідомляє, що зараз після продовження сенатської сесії 8-го серпня він внесе новий законопроект про оборону громадянських прав. Він старатиметься, щоб його проєкт підписав і якийсь сенатор — демократ, щоб ця справа не була партійною і мала підтримку обох партій. Ось головні пункти того законопроекту: 1. Скінчення 6-ох клас народної школи має бути доказом грамотності виборця. 2. Генеральний прокуратор має мати право притягати до судової відповідальності ті особи, які заперечують ко-

мусь право користати з громадянських прав. Це право відносилось би і до тих осіб, які недопускають колоритних дітей до навчання разом із білими учнями. 3. Треба зорганізувати Федеральну Комісію в справах рівних прав при прийняттю на працю. 4. Змінити регуляміи Сенату так, щоб неможлива була довести обструкція (філібаст) проєкти ухвалення законопроектів про охорону громадянських прав. Сенатор Джемейт казав, що обидві партії повинні негайно діяти, щоб зреалізувати пункт про охорону громадянських прав, який прийнято на номінаційних конвенціях в Лос-Анджелесі і Шікаго.

Померла англійська перекладачка
Шевченка Е. Л. Войніч

Нью-Йорк. — 27-го липня тут померла англійська письменниця, яка жила у ЗДА, Етель Лілія Войніч у віці 96-ох років. Вона в 1911 році видала збірку творів Шевченка з його життєписом під заголовком: "Six Lyrics from the Ukrainian of T. Shevchenko." Вона народилася в Ірландії, студіювала музику в Парижі і Берліні, а в 1887 році виїхала до Петербурга як гувернантка і там була два роки. В Лондоні пізнала польсь-

кого революціонера д-ра Вілліама Войніча, який перетворив був на засланця на Сибірі. Пізніше подорожжя прибуло до ЗДА, де д-р Войніч помер в 1930 році. Вона листувалася з Михайлом Павловичем. В 1929 і 1930 році дві повісті "Гедзь" і "Джек Реймонд" були перекладені українською мовою і видані в Україні, де їх перекладено ще на 8 інших мов., і вони розійшлися в 2,500,000 примірників.

**В Лігайтон, на Оселі ім. О. Ольжича,
відбувся Український День**

Лігайтон, Па. — В неділю 31-го липня ц.р. відбувся Український День на площі оселі ОДВУ в Лігайтоні, Па. Програма розпочалася виходом таборників-змагунів на площу, вивішенням національного прапора та запаленням олімпійського вогню. Роман Завицький, керманч спортивних змагань, проголосив, що змагання відбувалися протягом двох тижнів під гаслом: „За участь України в Олімпіаді“. Роздано нагороди змагунам і до них промовляв п. Павло Дорожинський, референт молоді при ЦУ ОДВУ і МУН. Всіх змагунів було 108. Містечку програму Дні виповнили виступи Миколи Попадєлка, дівочих ревелерів „Чотири троянди з Балтімору“ школи національних танків Романа Петріні з Нью-Йорку, дитячого хору таборників під керівництвом пані Вероніки Цегельської, як теж національні танки та хороше ведіння таборниками під керманч пані Оксани Генгалло, комантантки табору. Від стейту Пенсильнії вітали гостей Джак Айк Роннер, репрезентант легістейової легієтури Гаррісбургу. Від Управл оселі промовляв Андрій Шекерик, суботу день перед тим відбувся вибір Місс оселі ОДВУ 1960 рік. Титул цієї здобула панна Лариса Полішук з Нью-Йорку. Два дальші відзначення за красу здобули: панна Оксана Куркіч з Нью-Йорку та Маруса Голєч з Аллегану. Присутніх гостей на крайському Дні коло 1000

Комуністичний Китай ніби-то хоче замирення з ЗДА — пропонує безатомову смугу

Гонг Конг. — Комуно-китайський прем'єр Чу Ен-лай, прийшовши на прийняття до швейцарської амбасди в мінутний поведілок 1 серпня ц. р., заявив, що комуністичний Китай рад би підписати з З'єднаними Державами "договір миру" та погодитись на визначення на Далекому Сході безатової смуги. Чу Ен-лай назвав "наклепом провокаторів" твердження, наче б комуністичний Китай не хотів "мирного співіснування" з державами іншого соціально-політичного устрою та покликався при тому на факт "добрих сусідських взаємин" комуністичного Китаю з різними азійськими країнами і з Швейцарією. Речник державного департаменту Линкольн Вайт відразу назвав ту заяву Чу Ен-лая звичайним пропагандним маневром, який не з ніяким доказом, що китайські комуністи не будуть далі проводити свою агресивну політику. Якщо китайські комуністи хотіли б дійсно змінити свос становище до сутніх справ, що становлять найбільший предмет спору між Вашингтоном і Пейпінгом, то вони повинні б зробити це через свого амбасадора у Варшаві, який зустрічається з американським амбасадором на безконачних і безплідних розмовах. Все ж, за першими західними коментарями — ця заява Чу Ен-лая вказує на те, що китайські комуністи хочуть перервати на якийсь короткий час свою пропаганду ненависті, що її ведуть безперервно проти З'єднаних Держав.

У перших виборах на Кипрі виграла партія архієпископа Макаріоса

Нікозія. — У виборах до першого парламенту самостійного Кипру, що відбулись в минулу неділю 31 липня ц. р., на цілій лінії виграли архієпископ Макаріос по грецькому боці й адвокат д-р Фазіль Кучук по турецькому. Перший з них має стати президентом Кипрської Республіки, останній — віце-президентом. Патріотичний Фронт Макаріоса дістав всі 30 мандатів, а кипрсько-турецькі націоналісти Кучука всі передбачені для турків 15 мандатів. Однак — згідно з передвиборчим пактом між Макаріосом і кипрсько-комуністичною партією — комуністична партія Акаль дістала 5 мандатів. Комуністи будуть єдиною опозиційною групою у кипрському парламенті. Ніхто з 15-х незалежних опозиційних кандидатів не здобув мандату. Правда, френкенція голосуючих греків була низька, бо лише 64% управління до голосування. Кипрські турки голосували у 74%. В найближчу неділю відбудеться на Кипрі вибори до міських і сільських громад.

Альжирські партизани вбили 11 цивільних осіб

Альжир. — Зостригана партизанська війна в Альжирі виявилася в минулу неділю в терористичному наскоку у групи партизанів, якого десятиє осіб, які високочили анечев'я з-за горбів і кущів на віддаленому за 50 миль від Альжиру побережжі над Середземним морем, де — користаючи з прегарної погоди — купалися і грілись на сонці сотки осіб. Партизани остріляли спершу авто, що їхало надморською дорогою. Поділені кулями, воно розбілсь об скло, при чому загинули 3 особи; потім партизани почали острілювати зі скорострілу купальників і вбили шість осіб та поранили сім, при чому дві ранені особи померли в дорозі до шпиталю. Ціллю того нападу, що викликав обурення цілої французької преси, бо його жертвою впали цілком виключно цивільні люди, було збільшити атмосферу неспокою й постійного страху в Альжирі та протидіяти французькій пропаганді, ніби партизанська війна мусульманських арабів знаходила напередодні повної поразки.

Фідель Кастро хворий, його мав би
заступати брат Равль

Гавана, Куба. — Кубинський прем'єр Фідель Кастро, як заявив його особистий лікар майор Равль Трільйо, мусить «фізично і умовно повністю відпочивати». Повідомлення про стан здоров'я Кастро появилось в півурядовій газеті „Револусіон“. Тут появилось неофіційні вістки про те, що прем'єр/а мав би заступати його брат Равль, який займає становище міністра збройних сил. Д-р Трільйо заявив в окремому комунікаті, що „прем'єр з успіхом відужує“ з запалення легенів, і що незаба-

У Мюнхені відбувається Світовий Евхаристійний Конгрес

Мюнхен. — В минулу неділю 31 липня ц. р. почався в Мюнхені 37-ий Світовий Євхаристійний Конгрес, який стягнув з цілого світу десятки тисяч католиків з-поміж 50-х різних країн. Урочисте відкриття Конгресу перерівав Театінеркірхе кардинал Йозеф Вендель, мюнхенський архієпископ, відправивши архієрейську Службу Богу, що її слухали 60.000 вірних, які вповнили вщерть велику церкву та — ще більше — площу перед нею. Репрезентантом Папи на Конгресі є кардинал Густав Тестх, який латинською й німецькою мовами відчитав окрему папську буллу. У цьому зверненні Папа Іван XXIII поручав Євхаристійному Конгресові присвятити свою головну увагу боротьбі проти матеріалізму, який підриває моральне життя людства. Попередній Євхаристійний Конгрес відбувся в 1955 році в Ріо де

Жанейро. Теперішній Євхаристійний Конгрес іде під гаслом „Про мунді віта“: „За життя світу“. Євхаристійний Конгрес триватиме цілий цей тиждень і він буде вивчений релігійними маніфестаціями й Богослужбами, виставками та дискусійними зібраннями. Понад 400.000 осіб зареєструвались, як учасники Конгресу. Мюнхен і вся його околиця змобілізувались вже задля легіону помешкання та всі догодності для такого великого напливу чужинців. Окрема делегація католиків прибула із Східної Німеччини, пробравшись через кордон нелегально, бо тамшня комуністична влада відмовляла видачу перепусток прочанам. В Конгресі беруть участь також українські католицькі єпископи, священники й вірні з різних країн вільного світу: окрема із ЗДА і Канади. У українських католиків із ЗДА репрезентує Преосв. Кир. Йосиф Шмюндко.

СССР ПРОПОНУЄ НАРАДИ 82-ОХ ГОЛІВ УРЯДІВ У СПРАВІ РОЗЗБРОЄННЯ

Об'єднані Нації. — Совєтський Союз запропонував, щоб на найбільшій Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй зібрався голова всіх урядів чи держав для обговорення справи міжнародного роззброєння. Водночас Совєтський Союз виступив проти суттєвої голови 82-членної Комісії Об'єднаних Націй для справи міжнародного роззброєння, мексиканця д-ра Луїса Паділли Нерво, щоб та Комісія зіслалась 15 серпня ц. р., за п'ять днів перед скликанням щорічної сесії Генеральної Асамблеї, що збереться 20-го серпня. Це совєтське становище з'ясоване у листі, що його передав названому голові Комісії роззброєння Платон Т. Морозов, тимчасовий голова щорічної делегації. Та нова заява Совєтського Союзу підтримує давній викрут, що більшовики тому покинули Женевську конференцію роззброєння, що велась в рамках 10-членної Комісії, затвердженої Об'єднаними Націями, бо ніби західні держави, зокрема З'єднані Держави, не хотіли взагалі ніякого роззброєння. Совєти знову атакують західню вимогу щодо міжнародної контролю над роззброєнням, як бажання мати „контроль без роззброєння“ і використовувати її лиш для розвідних цілей. Совєти закликають, що західні пропозиції на міжнародне роззброєння в трьох стадіях насправді не зміряла до „повного і загального“ роззброєння і тому ніби стояла в суперечності з совєтським лляном, що його пред'явлено на Генеральній Асамблеї Об'єднаних Націй 19 вересня минулого року та який-то план Генеральна Асамблея в принципі схвалила. Совєти твердять, що скликання в половині серпня Комісії Об'єднаних Націй для справ роззброєння не має глузду, бо таке засідання в теперішній ситуації й атмосфері тільки „загострить“ міжнародні відносини. Зате голови урядів чи держав, зібравшись спеціально для цієї справи, подали б нові думки і допомогли б розв'язати цю проблему.

У зв'язку з цією новою совєтською заявою деякі азійсько-африканські делегати в Об'єднаних Націях відразу заявили, що вони мусять по-розумітих з своїми урядами, якє їм зайняти становище до ідеї скликання Комісії для справ роззброєння на 15 серпня ц. р. Тому, що з наведеної совєтської заяви виходить недвозначно, що вони разом із своїми сателітами бойкотували б засідання Комісії для справ роззброєння, то те засідання по всій імовірності не відбується. Зате так само дуже сумнівно, чи західні держави погодяться на скликання такого зібрання, як з'їзд 82-х прем'єрів чи голів держав. Американський амбасадор при Об'єднаних Націях Генрі Кебот Ладж назвав ту совєтську пропозицію „дивоглядною і фривольною“ та характеристичним для Совєтського Союзу маневром. Ясно, що на форумі 82-х делегатів, чи будуть ними голови урядів чи навіть держав, чи тільки міністри, не можна ділово розглядати такої справи, як міжнародне роззброєння. На минулорічній сесії Генеральної Асамблеї західні держави погодилися на 82-членну Комісію для справ роззброєння для святого спокою, після того, як більшовики бойкотували попередню 25-членну Комісію, на якій ніби було сказано пропрезентів від комуно-політензського лабору, але було згорі відомо, що ділові народи будуть вестись на багато вужчому форумі, й вони велись дійсно на 10-членній Комісії, що її покликали до життя самі 4 великодержави. Речник Совєтського Союзу — за твердженням газет — дав розуміти, що Нікіта Хрущов готов у цій справі засісти в Об'єднаних Націях разом з Д. Д. Аізєнбаєром, вступивши своєю попередньою ставовищу, що він не буде переговорювати з теперішнім американським президентом. Ніхто з західних держав ще не забрав офіційного становища до цієї останньої совєтської пропозиції.

У Південній Кореї 350 арештованих внаслідок виборчих заворушень

Сеуль. — Внаслідок вуличних заворушень, палення виборчих скриньок і биття кандидатів — південно-кореєйські власті арештували в кількох містах тієї країни разом 350 осіб, в тому числі багатьох студентів, найчастіших спричинників заколоту спокою. Відкриття нового парламенту відложено. бо на 13 серпня призначено нові вибори в 13 округах, де не можна було спокійно закінчити виборів, або де виборчі скриньки були спалені демонстрантами. В Пусуї, недалеко Пузаян, 3.000 студентів проголосили „сидючий страйк протесту“, вимагаючи звільнення арештованих 22-х студентів. Демократична партія дістала найменше 172 мандати у 233-членному парламенті. Потверджують, що новим прем'єром стане голова тієї партії, коли віцепрезидент і суперник Сингмана Рі, д-р Джон М. Чанг

У СВИТИ

● Японська поліція арештувала колишнього комуністичного члена вищої палати японського парламенту, а також одиозного радического члена місцевої ради, чи співрозмовника і учасника заворушень преси пресо-вого секретаря през. Абена-гавери, Джеймса Гатерлі, на льотині в Токіо 10 червня. У цій справі арештовано в Японії 25 осіб.

● Шведська преса обурюється на заявку президента Абена-гавери, чи в деяких прихильних Америкі, але керівних соціалістами європейських країнах зросло число аляго-ліків і самоубицтв. Дві країни західного Атлантичного блоку (НАТО) мають соціалістичні уряди: Данія і Швеція. Проте загалом визнають, що заява Абена-гавери стосувалася дійсно Швеції.

● Лев Сіринов, заступник голови Найвищого Суду в СРСР, заявив у розмові з одним членом англійського парламенту, що приїхав, як турист до Москви, що американський летун Франсіс Дік Поверс, що його літак У-2 збито над Свєдлово-ском 1 травня ц. р., та який стане перед більшовицьким судом за шпигунство, матиме „совєстського адвоката“. Англійський посол запитав, чи Поверс може дістати оборону з-закордо-ну.

● В Австрії насталася гостра суперечка між двома однако-во сильними партіями: урядової коаліції, християнсько-соці-альними і соціалістами, з при-роду претензій Габсбургів до звороту ім'я родинового майна. Канцлер Рааб схилився до того, щоб звернути Габсбургам їх власність, що і сфокуси-кувала Німеччина після „ашло-су“, себто встановлення в Австрії нацистської влади. Соціалі-сти рішуче цьому протиявля-лись. Претендент до австрійського престолу Отто Габсбургський не має права вступу до Австрії. Він живе в Баварії, година їзди від Мюнхену.

● У Лозанно-льозі, столиці Конґо, відав в минулий четвер генерального секретаря ООН єдиних Націй Гаммешида парадна чета вишкolenих а-нґлійців і ганських муринів. До часу приїзду до Конґа чорні-літві під прапорами Об'єд-наних Націй, конґольські ав-тохтони не бачили ще нікогого муринського старшини.

СВОБОДА SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1983

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday combined) by UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc., 81-83 Grand St. Jersey City, N. J.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917, — authorized July 31, 1918

Адреса: SVOBODA, P.O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Два кінці палиці Хрущова

Перебіг конвенції обох американських партій і щораз виразніший обрис осінньої виборчої кампанії повинні глибоко розчарувати кремлівських володарів. Бо нема сумніву, що Кремль зв'язував, а може ще й долів зв'язує з американськими виборами свої надії. Якщо інцидент із літаком У-2 над Свердловськом став для Хрущова прецедентом, щоб зрівняти Паризьку конференцію „на вершинах“, то фактичною головною причиною такого рішення було розчарування більшовиків у вислідів своєї „дипломатії усмішок“. Впродовж сімох місяців, що минули від часу, коли Хрущов виїхав з Америки, і до згаданого вгорі летючого інциденту з 1-го травня ц. р., виступи керівних американських мужів і деяких західних лідерів з блоку НАТО переконали Хрущова і його компанію, що їм нема чого сподіватися на здійснення їхніх вимог у справі Берліну, підписання договору з двома Німеччинами та міжнародного роззброєння без контролю. Ось тому Хрущов, зрівнявши Паризьку конференцію під аккомпанемент грубої лайки на адресу Айтєнбергера, недовольно заявив, що він з теперішніми американським урядом не хоче говорити і чекати на прихід нового, ніби такого, що був би для цього кращим.

Уже тепер видно, що ця політика більшовиків обернулася проти них другим кінцем. Бо коли до Паризької конференції, і навіть безпосередньо після неї загально вважали в Америці, що закордонна політика не повинна ставити предмет виборчої політики, то відмова більшовиків переговорювати з урядом Айтєнбергера, підтримана атаками безпосереднього грубого втручання в американські внутрішні справи, з нажимами на пресмих і несприятливих для Хрущова кандидатів, автоматично закріплювала проблему закордонної політики ЗДА.

Можливо, що новою серією погроз бомбардувати Америку її країни з американськими базами, виставляючи у справі Куби та Конга і зістріленням літака RB-47 більшовики загострили холоду війни тільки задля посилення своєї пропаганди, без заміру розпочинати гарячу війну. Але мимокіти вони створили атмосферу, в якій „пахне війною“, і тому питання дальшого розвитку міжнародних подій мусить відсунути на задній план внутрішньополітичні справи. Ніхто й не міг, як Хрущов і його співробітники з партійної верхівки Москви, самі своєю грубістю і безпардонністю зради класу виступити в американському громадянстві. Вони самі поставили рубя перед американськими виборцями найважливішу проблему: котрий із кандидатів на нового президента подає більш надії, що він доріє до великого завдання успішно протиставитися совєтському наступові, що він зможе дійсно стати лідером вільного світу в боротьбі проти комуністичного імперіалізму.

Хоч сен. Линдон Джансон, демократичний кандидат на віце-президента, безумовно має рацію своєю заявою з мин. четверга, що обидві американські політичні партії антикомуністичні і що весь американський нарід ворожий комунізму, проте існують такі можливості різного підходу до нинішніх міжнародних справ. Існують різні погляди на доцільність такої чи іншої тактики, на можливість чи неможливість „говорення і зговорення“ з більшовиками, на питання „співіснування“, на ситуацію в Середній і Східній Європі, на американську політику на Середньому і Далекому Сході, на способи протидіяння комуністичній інфільтрації в Південній Америці й Африці, на „суперництво ідей“, як радше на важку, колючу й смертельну боротьбу проти комуністичної зарази. Замало бути антикомуністом, — треба ще мати яєний для американських виборців конструктивний і позитивний план власної боротьби проти Москви та інтернаціонального комунізму.

Сам Хрущов спричинився до усвідом-

лення американських виборців у конвенції вибраний такого нового президента, якому вони могли б з найбільшим довір'ям доверити провід у гігантській боротьбі проти Москви.

Поїздка Равля Кастро

Міністр „революційних збройних сил“ Куби Равль Кастро, брат кубинського диктатора Фідела Кастро, відбув в останніх трьох тижнях липня поїздку до Чехо-Словаччини, Союзу Радянських Союзів і Об'єднаної Арабської Республіки. Прагу відвідав Равль Кастро на спеціальне запрошення чехо-словацького комуністичного режиму нібито для участі... в спортивних змаганнях. Трохи конкретніше звучали пресові повідомлення про його відвідини в Каїро: там відбув Равль Кастро низку розмов на ближче не означену тему з віце-президентом Об'єднаної Арабської Республіки маршалом Амором, головою національних зборів Амаром Салатом, міністром закордонних справ Махмудом Фавзі, генеральним секретарем Ліги Арабських Країн Хасуною та іншими офіційними особами.

Але головною метою подорожі Равля Кастро були не Прага й не Каїро, але такі Москва, Відвідини Равля Кастро в столиці Союзу Радянських Союзів і міжнародного комунізму виявили, що основним завданням його поїздки була демонстрація „совєтсько-кубинської дружби“ як радше підкреслення „могутньої опіки“ 208-мільйонного Союзу Радянських Союзів над 6-мільйонною Кубою. Негайно після прибуття Равля Кастро до Москви, в понеділок 18-го липня ц. р., його прийняв на спеціальній авіації Нікіта Хрущов, в якій брав участь також Анастас Мікоян. У середу ж 20-го липня відбувся у Колонній залі Дому профспілок „мітинг солідарності трудящих Москви з кубинським народом“.

Розмова Равля Кастро з Хрущовим і Мікояном відбулася „в атмосфері сердечного дружби“, і, як виходить з проголошеного в совєтській пресі комюнікату, проходила в цілком „хрущовському стилі“. Хрущов здебільша Хрущов, погрозуючи, що „Совєтський Союз використає все, щоб не допустити до збройної інтервенції ЗДА проти Кубинської республіки“, і демагогічно закликаючи народи Південної Америки протидіяти американській „розбійницькій агресії“. Равль Кастро після всіх цих тирад Хрущова встиг тільки подякувати совєтському урядові і народові за обіцянку підтримки і передати Хрущову запрошення відвідати найближчим часом Кубу. Прийшов до слова Равль Кастро шойно в середу на мітингу в Москві, де переповів деякі байки з „Тисячі й однієї ночі“ про налеті літаків на Кубу із американських баз, про скидання ними запальних бомб і про спалення десятків тисяч тонн цукрової тростини. Равль Кастро похвалився москвичам, що „іскра кубинської революції“ запалить уже незабаром „сухий степ“ всієї Латинської Америки з її 200 мільйонами населення.

Не зважаючи на бундучий тон Хрущова і Равля Кастро, виступи їх, були домішні сумирні. Хрущов уже не згадував про ракети, що ними мали б засипати Совєти ЗДА в разі їх інтервенції на Кубі, а Равль Кастро у своїй промові кількома наворотами повторив, що Куба докладе всіх зусиль, щоб зберегти мир. Вертаючись з Каїро, Равль Кастро заявив ще журналістам, що кубинський уряд не думав ліквідувати силою американський військовий баз в затоці Квантанамо на Кубі. Все це, як і факт, що Равль Кастро, як військовий міністр Куби, не зустрічали офіційні міністри оборони ЧСР, СССР та ОАР, доводить, що Москва, як і в багатьох інших випадках, не думав починати збройного конфлікту за Кубу, але буде добиватися здійснення своїх цілей в цій області іншими, передусім підіривними засобами й шляхами.

РІЧАРД МІЛГВАЗ НІКСОН

Недавно найменований кандидат на президентства Річард Мілгвез Ніксон народився в містечку Йорба Лінда в Каліфорнії, 9-го січня 1913-го року і першу світову війну пережив як дитина. Друга світова пожежа зустріла його 26-річним адвокатом, що закінчив правничі студії в Дюк університеті, був уже самостійною людиною і брав активну участь в боротьбі проти німецького імперіалізму Гітлера.

Річард Ніксон — один із п'ятиох синів у родині, який закінчив високу школу. В цій фермерській родині родинні діти виховувалися в думі квейрської простоти та побожності. Батько помер кілька років тому, а живуть ще три Річардові брати і його мати, яка дуже тишилася тріумфом свого діда на Конвенції в Шикаго, де найменовано його на пост кандидата на президента.

У місті Вітгір записався Річард М. Ніксон з учительською Телмою Расі, — „Пет“, з якою одружився 21-го червня 1940 року. Подружжя Ніксонів мають дві доньки, 14-річну Патріцію і 12-річну Джулію, які навчаються в приватній школі, утримуваній квейрами.

Одного дня, після другої світової війни, коли Ніксон чекав у Бостоні на звільнення зі служби у флоті, з Каліфорнії телефоном попросили його, щоб він погодився кандидувати на пост конгресмена з 12-ї виборчої округи проти тодішнього конгресмена-демократа Джеррі Вургіса, заявляючи прихильника „Нового розподілу“.

У тій першій своїй виборчій кампанії Ніксон виявив уже ту техніку, якою пізніше широко користувався, перемігавши своїх противників. Ця його техніка утрютована на таких засадах: показується якнайбільшому числу виборців, стискаючи руки якнайбільшій кількості людей, і веде виборчу акцію так, щоб твої противники були завжди в дефензиві.

Цю свою першу виборчу кампанію Ніксон вів так, немов би старався добитися поспу урядовця в якійсь малій округі. Він пов'язував контакт з якнайбільшим числом виборців, атакуючи своїх противників Вургіса, називаючи його хлопцем, що понесує роботу робітничим провідником і закликаючи демократичним високим урядовцем прихильністю до людей, що ведуть протинамериканську діяльність.

У Конгресі Ніксон був членом кількох комісій, але здобув собі розголос як член Палатної Комісії для дослідження протинамериканської діяльності, яка вела, зокрема, справу високого урядовця в державному департаменті Алджераса Гісса. Гісс тоді відіграв поважну роль при заснуванні Об'єднаних Націй, і демократи не могли повірити, щоб він був совєтським агентом.

Труман назвав оскарження Гісса байкою про „червоні оселеді“, — але суд засудив його до в'язниці. Таким чином Труман скомпромітував себе обороною свого урядовця, а Ніксон звернувся на себе увагу цілої країни.

Справа Гісса допомогла Ніксону в 1950-ому році

здобути становище сенатора Під час виборчої кампанії він гостро виступав проти комуністів та їхніх політиків. У 1952-му році президент Айтєнбергер призначив 39-річного сенатора Ніксона своїм заступником, яким він є й донині.

Президент Айтєнбергер має нове довір'я до свого віце-президента і доручає йому найважливіші завдання. Як виславив Президент, Ніксон відідав цілий ряд країн Північної Америки, Європи і Африки, проїхавши і пролетівши 117,739 миль. Становище віце-президента набрало нового значення, бо президент Айтєнбергер доручав йому головувати в Державній Раді Безпекі і керувати роботою своїх секретарів.

У Венесуелі і в Перу проти приїзду Ніксона виступили комуністи і їхні поплічники, обидваши віце-президента камінням. У Москві минулого року Ніксон відкривав Американську Виставку, в атмосфері ворожих настроїв комуністичних провідників і з успіхом дискутував з Нікітою Хрущовим, протиставляючи комуністичній доктрині силу демократичних ідей.

У своїй промові, в якій Ніксон погоджувався прийняти номінацію на президентського кандидата, він заявив, що найважливішим пунктом своєї діяльності на пості президента ЗДА вважатиме боротьбу проти комуністичної агресії. Ніксон заперечив звину Хрущова, що найближче американське по Колонії житиме під комуністичним режимом і висловлював віру, що діти і внуки Хрущова житимуть в демократичній правлінні.

Конвенція в Шикаго показала, що Ніксон уміє користуватися не тільки аргументами, але й своїм впливом. Ніксон злікував розходження в Республіканській партії у справі виборчої програми, зокрема в пункті про оборону громадянських прав, і платформову комісію прийняла таку програму, якої хотів майбутній голова партії — кандидат на президента.

На конвенції в Шикаго Ніксон сам вирішив справу кандидата на віце-президента, хоч до останньої хвилини давав можливість згодуватися, що цей пост можуть зайняти, крім Ладжа, сенатор Мортон або конгресмен Джадд.

ВУДУ НАВЧАТИСЬ

Вуду я навчатись мови золотої
У травні - весняний,
у гори крутої.

В потічка веселого,
що постане річкою,
В пагіни зеленого,
що зросте смерічкою.

Вуду я навчатись мови - блискавиці
В клекоті гарячій
кованій кріпці.

В корівничі пружному
низи колоскової,
В леготі шовковою
пісні колоскової.

Щоб людському щастю
дбавок свій надбати,
Щоб раділа з мене
Україна - мати;

Щоб не знався з кривдою,
не хилився від скрутою,
В гніні - бився блискави,
а в любові - рутою!

АНДРІЙ МАЛИШКО

Зенон Стефанів

ДО РІЧНИЦІ БИТВІ ПІД ГРУНВАЛЬДОМ

(15 липня 1410 р.)

15-го липня ц. р. минуло 550 років від того дня, коли на полях трьох східнопруських сіл Танненбергу, Грунвальду і Людвігсдорфу відбулася велика баталія озброєних сил двох держав — Польщі і Великого Князівства Литовського із військом німецького тевтонського ордену хрестоносців. Битва ця закінчилася блискучою перемогою союзників у тому часі народів — українського, польського, білоруського й литовського. Потуга хрестоносного ордену була зламана, а тим самим була припинена й німецька експансія на слов'янсько-литовські землі.

Литовсько-руська держава 13-16 віків, офіційно називалася Великим Князівством Литовським або Вел. Кн. Литовським, Руським і Жмудським, складалася на дев'ять десятих з території українців і білорусів, що мали культурну й цивілізаційну перевагу в державі. Тодішня українська — „руська“ мова, з домішкою церковно-слов'янських і білоруських лексичних і фонетичних елементів, була признаною мовою в усіх діяннях державного й культурного життя, українці і білоруси займали найвищі становища в державі, головні воєніські земельна аристократія, як напр. Острозькі, Збарзські, Вишневецькі, Четвертинські, Сангушки, Чарторийські, Чапличі, Курчівці та ін. Загалом же це було, як пишуть тогочасні літописці — „государство наше руське“ — „велике князівство литовське“, де були заєрхники тільки великі литовські князі, які уважалися перемінниками, після татарського лихоліття, київської княжої держави.

Ця своєрідна держава трьох народів, що мала всі шанси бути рівноправною в укладі сил на сході Європи, була зруйнована в 1569 р. злочасною Люблінською унією з Польщею. Українські землі інкорпоровано до Польщі, а литовсько-білоруські ступені перетворено на польські провінції. Ця обставина фатально заважала на долі всіх народів Речі Посполитої. Польська шляхетська демократія не мила рідяти багатонаціональну державою. Застосовуючи безправні методи національної дискримінації, колонізації та релігійної нетерпимості, польська політика привела до упадку власної держави, і через те спричинила до зросту могутності великої російської імперії. Конкретні наслідки цього бачимо наглядно в теперішньому часі.

Грунвальдська річниця особливо відзначають тепер поляки в цілому світі. В Польщі відбуваються святкування з наказу уряду в цілій державі, а самі церемонії на грунвальдському бойовищі триватимуть цілий місяць — від 15-го липня до 15-го серпня. На еміграції, головне ж у ЗДА, по всіх польських скупченнях почалися святкові зібрання, походи, академії та церковні відправи. Всі польські пресові органи вміщують статті з грунвальдською тематикою.

Розуміється, що польська пропаганда публіцистика, — подібно, як колись польські шкільні підручники, що їх пам'ятають українці з заходних областей, — сповнена гальорифікацією польської зброї та виключної заслуги в перемозі. Якщо згадується про участь в битві литовсько-руських військ, то тільки як допоміжний чинник.

Битва під Грунвальдом, а також і вся воєнна кампанія 1409-1410 рр., має доволі багату історичну літературу в різних мовах, — найбільше в польській і німецькій. Треба признати, що польські історичні не промовчують великого вкладу литовсько-руського війська у справу перемоги. До самого опису битви під Грунвальдом маємо докладні праці істориків в польській мові — Куйота, Чоловського, Гурського і Кукеля, в німецькій — Крольмана, Гігалієвського і Вермінгофа, в російській — Гейсмана і Раїна. Найбільш тенденційно й неправдиво представив опис битви польський історик — полк. О. Лясковський в монографії „Грунвальд“ (1926) — на відміну від опису проф. Г. М. Кукеля в праці „Гісторія воєнних дій в Польщі“, що була стандартним підручником польських офіцерських шкіл.

Натомість наші історики, не зважаючи на велику участь українців в тій голосній битві, ледве про неї згадують. Щобільше, в такій праці, як „Історія Українського Війська“, про Грунвальд немає найменшої згадки. Добу до 1914 р. опрацьовував у тій книжці проф. Крип'якевич, який не дуже визнавався у військових справах. Він пропустив декілька важливих фактів, випущив натомість багато несуттєвих дрібниць. З приводу цього сот. О. Ду-

“ін і підписаний як співавтор „І. У. В.“ інших розділів, не маючи впливу на редактування праці, вже після видрукування, — провадили з проф. Крип'якевичем гостру писемову контрверсію.

У цій статті не будемо подавати перебігу самої битви, це вимагало б окремої розвідки. Поза всяким сумнівом, як потверджує більшість істориків, в битві під Грунвальдом з особливою завзятістю боролися українські, білоруські і литовські з'єднання. В першому етапі бою вони вніесли на собі увесь титан нагального протиставлення хрестоносного лицарства — рятуючи поляків від розгрому. Також і кінцевий вислід цілого бою рішила остання атака литовсько-руських військ.

Тепер наведемо декілька фактів, зовсім майже у нас невідомих, щодо кількості участі поодиноких народів, які боролися під Грунвальдом. Загальне число комбатантів, не враховуючи малої чисельності піхоти, що пильнувала обози, не беручи участі в бою, а також і джур — становило 31 тисячу кінного лицарства (17 тис. в польській армії, а 14 тисяч в литовсько-руській). Крім того було ще при армії В. Кн. Литовського коло 2 тисячі татарської легкої кінноти, що виконувала розвідально-запінні функції; отже разом коло 33 тис. бойовиків. Найвищим головнокомандувачем союзних військ був з титулу

східних підручників, що їх пам'ятають українці з заходних областей, — сповнена гальорифікацією польської зброї та виключної заслуги в перемозі. Якщо згадується про участь в битві литовсько-руських військ, то тільки як допоміжний чинник.

Битва під Грунвальдом, а також і вся воєнна кампанія 1409-1410 рр., має доволі багату історичну літературу в різних мовах, — найбільше в польській і німецькій. Треба признати, що польські історичні не промовчують великого вкладу литовсько-руського війська у справу перемоги. До самого опису битви під Грунвальдом маємо докладні праці істориків в польській мові — Куйота, Чоловського, Гурського і Кукеля, в німецькій — Крольмана, Гігалієвського і Вермінгофа, в російській — Гейсмана і Раїна. Найбільш тенденційно й неправдиво представив опис битви польський історик — полк. О. Лясковський в монографії „Грунвальд“ (1926) — на відміну від опису проф. Г. М. Кукеля в праці „Гісторія воєнних дій в Польщі“, що була стандартним підручником польських офіцерських шкіл.

Натомість наші історики, не зважаючи на велику участь українців в тій голосній битві, ледве про неї згадують. Щобільше, в такій праці, як „Історія Українського Війська“, про Грунвальд немає найменшої згадки. Добу до 1914 р. опрацьовував у тій книжці проф. Крип'якевич, який не дуже визнавався у військових справах. Він пропустив декілька важливих фактів, випущив натомість багато несуттєвих дрібниць. З приводу цього сот. О. Ду-

“ін і підписаний як співавтор „І. У. В.“ інших розділів, не маючи впливу на редактування праці, вже після видрукування, — провадили з проф. Крип'якевичем гостру писемову контрверсію.

У цій статті не будемо подавати перебігу самої битви, це вимагало б окремої розвідки. Поза всяким сумнівом, як потверджує більшість істориків, в битві під Грунвальдом з особливою завзятістю боролися українські, білоруські і литовські з'єднання. В першому етапі бою вони вніесли на собі увесь титан нагального протиставлення хрестоносного лицарства — рятуючи поляків від розгрому. Також і кінцевий вислід цілого бою рішила остання атака литовсько-руських військ.

Тепер наведемо декілька фактів, зовсім майже у нас невідомих, щодо кількості участі поодиноких народів, які боролися під Грунвальдом. Загальне число комбатантів, не враховуючи малої чисельності піхоти, що пильнувала обози, не беручи участі в бою, а також і джур — становило 31 тисячу кінного лицарства (17 тис. в польській армії, а 14 тисяч в литовсько-руській). Крім того було ще при армії В. Кн. Литовського коло 2 тисячі татарської легкої кінноти, що виконувала розвідально-запінні функції; отже разом коло 33 тис. бойовиків. Найвищим головнокомандувачем союзних військ був з титулу

свого королівського становища польський король Ягайло, але тільки номінально. Дійсно, фактичним керівником битви був головнокомандувач литовсько-руських військ і голова союзної воєнічної ради — литовський великий князь Вітовт. Польським військам командував краківський мечник Зиняма з Машковице.

Кількість війська німецького хрестоносного ордену була значно менша — коло 22 тисяч, але переважало воно в дуже значній мірі своїм вироєм і озброєнням. Проводив ним великий законний майстер Ульріх фон Юнгінген, що поляг у битві від меча литовського вершника.

Уся союзна армія складалася, без татарської кінноти із 91 родючих і земських корогів (Корогва в середніх віках — кінний важко-озброєний лицарський ескадрон, в складі 250-400 вершників). Їх припадало на королівське військо — 51, на литовсько-руське — 40.

На підставі територіального набору можна уявити національний характер тих корогів: поляки — 42 корогів, біля 14 тисяч, українці — 28 — 9,000 (21 в лит.-руській армії, а 7 галицьких і холмських в польській), білоруси — 14—5,000, литовці — 5 — 2,000 (вільська, тронська, великокаля 1 : 2 жмудські корогви), наміні польські — 2 — 800 (чесько-моравська і волоська).

Всі майже історичні тієї битви подають число поляків на приблизно 15 тис. хрестоносців і 10 тисяч союзників. Припускаємо, що в ті 10 тисяч входять коло 3 тис. савих українців. Втрапи литовсько-руського війська були значно більші від польських, бо на початку бою завалилися майже вся сила хрестоносців на праве крило лінійного фронту і центр, обложивши литовсько-руським військом, враз із татарями, незлічними до бою з важкою кіннотою.

Про зажерливість бою і великі втрати свідчить факт, що після втечі хрестоносців, коли переможці спочивали на бойовищі — великий князь, за тодішнім звичаєм, наказав застромити в землю знамена 6 корогів — на знак, що всі поляки в них до останнього чоловіка.

Отже члени Українського Народного Союзу, а тих самих іспівачів-літераторів 22-мільйонного українського народу!

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

У СПРАВІ ФОНДУ НАГЛОЇ ПОТРЕБИ

Лосі в справі ФНП підізаряло кілька кандидатів людей, безперечно патріотів, але всі вони трактують ФНП, як справу майбутнього, з чим автор цих рядків не може погодитися.

Саме виходячи з нинішньої ситуації, справу ФНП не тільки трактувати, як справу неозначеного майбутнього, бо й сама назва вказує, що це справа нагальної потреби, тим самим ми мусимо нагло ФНП створити.

Якби навіть сталося чудо, який більшість членів УНС повернули свої дивиденди і ми отримали поважну суму, то чи ми могли б спокійно спочивати на лаврах? Дай Воже, щоб 50% повернуло свої дивиденди, але справа представляється сумніше.

Справа ФНП, — це справа чести всієї нашої еміграції, і ми її мусимо гідно розв'язати, щоб не осоромити себе перед рідним народом і не обтяжити свого національного сумління.

Ну, скажуть мені, розписався, а яка ж остаточна сума? На мою думку — \$2,000,000! Так, дорогі земляки, два мільйони доларів. І тут треба приступити до розв'язки цього важливого питання. Можливою розв'язкою буде — Національна Пошканка для майбутньої, вже так недалекої вільної нашої Батьківщини - України! Позичаймо, хто що може. Хто може позичити доларів 20, хай позичає 20, але хто може 50 доларів, 100, 500, 1,000 і більше, то хай із чистим серцем позичить цю суму. Очевидно, мусить покласти відповідальність за цю справу орган, щоб цю позичку оформити.

Мені здається, що акцію повинні започаткувати наші професіоналісти, щоб вказати шлях решті еміграції, як надешити дітям. Вони повинні з'явитися негайно на свої наради і вніести відповідні пропозиції.

Мусимо мати на увазі, що й ті \$2,000,000 — це краплі в морі тих потреб, які кожної хвилини можуть нас загнати. Але це вже такі поважна сума, а вільна Україна ніколи не забуде пожертв своїх дітей, в розсіяній сущій, і напевно їм віддячиться. П. Я-к

свого королівського становища польський король Ягайло, але тільки номінально. Дійсно, фактичним керівником битви був головнокомандувач литовсько-руських військ і голова союзної воєнічної ради — литовський великий князь Вітовт. Польським військам командував краківський мечник Зиняма з Машковице.

Кількість війська німецького хрестоносного ордену була значно менша — коло 22 тисяч, але переважало воно в дуже значній мірі своїм вироєм і озброєнням. Проводив ним великий законний майстер Ульріх фон Юнгінген, що поляг у битві від меча литовського вершника.

Уся союзна армія складалася, без татарської кінноти із 91 родючих і земських корогів (Корогва в середніх віках — кінний важко-озброєний лицарський ескадрон, в складі 250-400 вершників). Їх припадало на королівське військо — 51, на литовсько-руське — 40.

На підставі територіального набору можна уявити національний характер тих корогів: поляки — 42 корогви, біля 14 тисяч, українці — 28 — 9,000 (21 в лит.-руській армії, а 7 галицьких і холмських в польській), білоруси — 14—5,000, литовці — 5 — 2,000 (вільська, тронська, великокаля 1 : 2 жмудські корогви), наміні польські — 2 — 800 (чесько-моравська і волоська).

Всі майже історичні тієї битви подають число поляків на приблизно 15 тис. хрестоносців і 10 тисяч союзників. Припускаємо, що в ті 10 тисяч входять коло 3 тис. савих українців. В

Дм. Андрієвський

НА СВЯТАХ МОЛОДІ

Випадок хотів, що автор цих рядків мав змогу побувати в усіх найважливіших молодіжних організаціях ЗДА. В неділю 18 червня в Клівленді відбулося Свято посвячення прапора ОДУМ, відзначення 10-річчя ювілей СУМА і Свято Весни Пасту. Це дає нам нагоду зробити перегляд, хай і поверховий, тих трьох організацій.

Ряд виступів ОДУМ почався ще в суботу баєм. Тут можна побачити молоді новоприбулі емігранти з СУЗемель, між якими не бракувало, щоправда нечисленних, молодих людей і з ЗУЗемель. Вечірка не мала якогось виразного характеру. Молоді танцювали, залицялися, бавилися як всяка молодь, зберігаючи щоправда свій спосіб поведінки. І приємно було бачити молоді, розсміяні, веселі обличчя та пригладжені до волосся молоді люди.

Другого дня в православній церкві відбулося посвячення прапора Клівлендської станиці ОДУМ. Впадала в око присутності на Службі Божій гурту сумівців, як також пластунок з їхніми прапорами. Тим чином організації захотіли звести свято до загальної молодіжної зустрічі. Виглядало, що гості з більш звикли до прилюдних виступів, бо вони відразу зайняли призначене їм місце, тоді як господарі шойно пізніше усталися в ряди і увійшли до церкви.

Того ж таки дня в неділю відбувся бенкет ОДУМ з участю сторонніх гостей, а також виступи з мистецькою програмою одумців. На ній були присутні члени ОДУМ з Шикаго, Бофало, Ст. Катеріно. Однак ми не мали змоги побачити на тих виступах, бо забракло часу і треба було йти до СУМА, щоб і там пригледитися до молоді з іншого табору, але також нашої, української.

Свято СУМА розгорнулося на площі св. Петра і Павла місцевої католицької парафії. Тут споруджено спеціальну трибуну, прикрашену написами про ювілей і відповідними гаслами, добре зроблену. На площі завізано багато авто, ба навіть автобусів з Іонгастона та Акрону, які привезли сюди сумівців тих міст. Між деревами йде формування окремих груп. Пізніше вони виходять на площу, де відбуваються величкі чотирикутники. Тут зібралося коло 220 осіб. А навколо юряться батьки і гості. Грас оркестра в пишних одностроях. Настрій піднесений, святочний.

На трибуні з'являються провідники, які видають накази, що їх гучномовці розно-

сити по всій площі. Ось чути заклик до зйомки, хоружих, яких довгий час не видко, аж поки його не повторено з притиском "негайно". Підносяться прапори і лунають звуки двох національних гімнів. Далі починається виступання гостей і добродіїв СУМА до почесної президії. Це триває доволі довго і починає нудити дітей. Дисципліна в рядах слабка. Нарешті лунає гасло, "Честь України — готов боронити". Починається виступаюча програма Свята.

На трибуні чергуються промови з привітаннями. Уділяється слово і синови конгресмена Фінея, який відіграв роль промови на правду добра. Далі виступають українські промови в двох мовах, щоб відповісти американському приятелю і звернутися до земляків. Один з промовців голосить гасло "Боротибні економлідованого добра проти економлідованого зла". Голова Пасту в Клівленді має шаленішу інспірацію і висловлює побажання щодо єдності української молоді на чужині.

Промови точаться далі і молоді в рядах йдуть. Нарешті їм дають дозвіл покинути ряди і присісти на травичці. Сидять вони легше слухати промови, які тривають годину, другу. Колись має прийти черпа на гімнастичні вправи, на мистецькі виступи. Треба бо покинути площу св. Петра і Павла, щоб йти на третє свято, Свято Весни Пасту.

Пластуни треба шукати десь в лісі, куди провадять вузькою доріжкою, подальше від міського гамору, на лоні природи. Між кущами вже немає ант. Окремі гурти пластунок і пластунок розкидані по різних галляках. Декотрі з них табурують тут від п'яти години. Вони вже відбули свої присягові вправи. Тепер пластуни звивають шатра, складають свій улад, готуються до парадів на площі, щоб пізніше перейти на інше місце і відіти святочну ватру.

На площу виходять стрункими рядами новачки і новачки, юнаки і юначки, старші пластуни підносять прапор, пластова булава наряджується. Впадає в око вправність, точність у виконуваних рухах; дисципліна зразкова, обличчя зосереджені. Всі з глибоким переконанням відбувають свою пластову дію. Ряди усталися в величкі чотирикутники. На площі понад дві сотні пластунок в одностроях. Світ невеликі гурти з Іонгастона, Акрону, Ніокестел. На пластунок з захопленням і любов'ю дивляться гості і батьки.

Два прапори звиваються вгору. Весело і урочисто звучить пластовий гімн. Відбуваються присягові звіти. Все точно викраховано, все стисло пов'язане в одну цілість. Сьогодні з нагоди Свята Весни матиме місце церемонія введення деяких новачок і новачків до гурту юначок і юнаків, а деякого з цих останніх до гурту старших пластунок. На команду виступають невеличкі гурти кандидати на підвищення в рангах. Вони складають присягання, підносять палиці для присяги на прапор. Роблять це урочисто, зі зворушенням.

Церемонія скінчилася. Гурти пластунок і пластунок відходять з площі і простують мінуром до місця ватри. Заніми гурми поспішають гості і родичі. На зашнурованій галілеї вже височить піраміда дров, коло них на поготові пластуни, які підносять вогню місце останнього акту пластової містерії. Запалюється ватра, вогники ентузіазму грають в очах учасників і сяють молоді личка. Керівник заповідає програму ватри. Тут і співає і декламація, тут і поважа гутірка і комічні скечі. В них зведуться пластова Пасту, війовника і латрона св. Юрія, який визволив царівну. Переключено звучить твердження: "ми віримо в правду, в красу, в добро" як також присягання визволити царівну-полонянку Україну.

Гурток "Волошки" прояснює свою подругу, яка відійшла до старших пластунок. На честь її співом співатимуть вінок ніби справді з волошок. Підніми в ранзі передають свій спадок товаришам чи то у формі відітної коси, чи то в формі милых спогадів і доброго гумору. Того гумору повно і в скечах, які відтворюють недавні шкільні іспити "градоцен" і виводять на кін директора школи і в показі дресованого верблюда, верблюда очевидно з горбом, що його творить головка пластунок під коком.

Сутніж кувалися в кущах, коли довелось покидати гостинну галляку і розшукувати свої авто. Хотілось дивуватися американському лісові, що він дав пристановище українській молоді. Ідучи доми, переживались нашою мило, багаті враження цілого дня, цього дня нашої молоді на чужині. Ми мали щасливу нагоду пережити кілька годин з усією з усією, свідками, душами. Від того ми самі ніби випросталися, оновилися, покращили духовно. Ідучи доми ми суваили думки, навіяні нам переживаннями, спостереженнями.

Три організації молоді, три свята, три стилі. В основі їх лежали різні ідеї, зумовлені по-ходженнями трьох формацій, які в свою чергу були визначені обставинами минулого і сучасного нашого краю. Може кожна з них має свою рацію існування, однак не можуть протиставитись одна одній. Як наш нарід і його будинок творять одну цілість, так і наша молоді з одною, нерозривною цілістю.

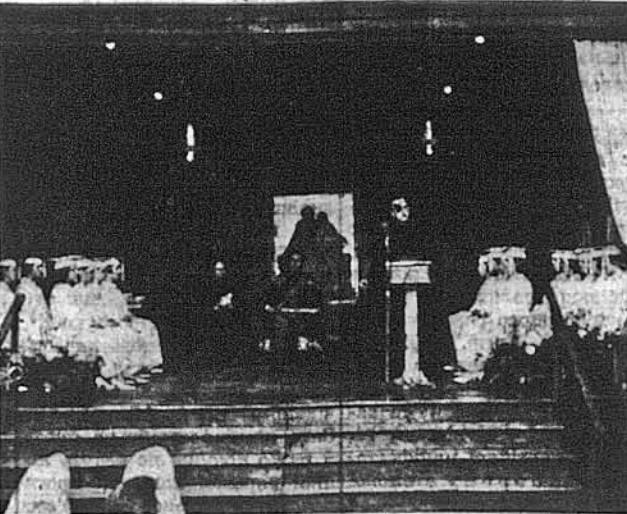
В основі Пасту лягла універсальна ідея, яка завоювала світ, молодіжний світ. На послугах його стоять глибоко передумані методи виховання, уложені в систему. Він користується з перевагою досвідом і сам має півсотлітню традицію. Універсальна ідея, перенесена на український ґрунт, набрала національної закриски, набула свій стиль, прибрала сама собі назву, українську назву. Пасту не розчинився в сквизми і тут в ЗДА, Пасту захав свою особистість і пригадає пластунам їх українську приналежність. А разом з тим він помаху здобув місце в міжнародній сквизині.

Думасмо, що не помилимося, коли скажемо, що загальні старших провідників і молодіх членів всіх трьох, ба навіть чотирьох, існуючих молодіжних організацій в ЗДА одностійний на головний. Хай будуть різні формації молоді, але всі вони повинні лунувати духовно і ідейно, повинні мати єдність між собою, повинні жити спільними національними цінностями.

Там будуть дві доповіді, в яких порушимо важливі акції ми вартостями і святощами. Члени їх повинні лунувати між собою приязню, пошану і доброзичливість. І коли про це говорив священик в церкві при посвяченні прапора, його устами промовляли справжні приятелі української молоді.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Градация в Дівочій Академії Покрови Божої Матері в Стемфорді, Конн.



Монс. М. Бабак промовляє під час градация в Дівочій Академії Покрови Божої Матері в Стемфорді. На підписанні Кир Амвросій, єпископ Стемфорду, та канцлер о. монс. Стах. Обачі сидять градация.

Цього року вже чотирнадцятий раз з черги відбувалася градация в Дівочій Академії Покрови Божої Матері в Стемфорді, Преосв. Кир Амвросій, єпископ Стемфорду, роздав 17 градация дипломи під час градацияної церемонії, яка відбулася 11-го червня в приміщенні Академії при Норт Стріт. Вранці того ж дня о. монс. М. Бабак відправив Службу Божу, під час якої співав хор студенток за наміном нашого простопіп, що його студентки вивчили з молитовника виданого Кир Амвросієм під загол. "Христос між нами".

Головним промовцем на градацияній церемонії був о. монс. М. Бабак, ректор Духовної Семінарії в Стемфорді. Він вказав на розвій молодих характерів, які можуть формуватися в інституціях, що їх, на основі християнських принципів, провадять католицькі школи.

Нагороди за найкращі успіхи в науці роздав о. монс. Іван Стах, канцлер Стемфордської Діцесії. В програмі були промови студенток, з яких одна вітала гостей, а друга дивувалася за одержане виховання і освіту в Академії. Виступав хор Академії під управлінням Сестри Андрії, ПЕМ, відігравши кілька композицій. Під кінець градацияної церемонії Кир Амвросій уділив всім градациянам архієпископського благословення.

3 діяльності ТУСМ-у

Ньюйоркський Осередок Діяльності Т-ва Української Студентської Молоді (і.м. Міхновського) (ТУСМ) порішив, що впровадженню літнього сезону всі імпрези треба організувати в природі поза містом. Першою імпрезою була прогулянка в неділю 24 липня на озеро Голетконг. Її треба вважати за успішну імпрезу тому, що всі були задоволені, відомо користуватися про завдання та методи праці товариства, і поширено круг зацікавлених ТУСМ-ом.

Багато уваги присвячено черговій імпрезі, а саме Зустріччю ньюйоркського Осередка, яка має відбуватися в суботу і неділю 6 і 1 серпня, на Оселі СУМА біля Елленвіл. До участі в ЗУСТРІЧІ закликаємо усіх прихильників та симпатиків ТУСМ-у.

Там будуть дві доповіді, в яких порушимо важливі акції ми вартостями і святощами. Члени їх повинні лунувати між собою приязню, пошану і доброзичливість. І коли про це говорив священик в церкві при посвяченні прапора, його устами промовляли справжні приятелі української молоді.

В Сороковий День трагічної смерті с.п. пластуна-юнака Ігоря Володимира Левицького буде відслужена ЗАУПОКИНА ЛІТУРГІЯ з ПАНАХИДОЮ в СУБОТУ, дня 6-го СЕРПНЯ 1960 року, в год. 9:00 рано, в православної церкви св. Архистратига Михаїла в МІНІКАПОЛІСІ, Мічиган.

Горем прибіта родина запрошує всіх Українців Тини Ситі на це Богослуження. Митр. прот. д-р ВОЛОДИМИР І ГАЛІНА ОЛЕГ, ОКСАНА І ЛЮБКА ЛЕВИЦЬКІ

Повідомлення ОПДЛ

У справі Української Дитячої Енциклопедії.

Згідно з постановами своїх з'їздів - зборів Об'єднання Працівників Дитячої Літератури приступило було до опрацювання першої в нас УДЕ - Української Дитячої Енциклопедії. Еміграційно - переселенці та інші трудючі й перешкоди не дозволили зреагувати зразу цей поважний задум, але підготовка праці велася майже безперервно і сьогодні вступає вона в стадію своєї реалізації. Вже в найближчому часі повинніся том УДЕ, присвячений історії України.

Цілість УДЕ становитиме щонайменше шість томів, присвячених географії, історії, літературі й культурі України, а в міру часу й розгортання праці с на увазі дальші томи, присвячувані окремим важливим ділянками українознавства. Характер УДЕ - статті розповіді в легкій і живій формі з багатомовною ілюстрацією головних історичних картин і з кольоровими малюнками. Попри статті йтимуть теж оповідання на давні історичні чи інші теми.

УДЕ призначена для дітей шкільного віку і для молоді, але велика частина матеріалу опрацьована так, щоб була доступна й цікава теж дорослому віку. Усі матеріали в УДЕ - це спільний твір різних авторів і рецензентів - спеціалістів даних ділянок українознавства. Редакція УДЕ стоїть у контакті з редакцією ЕУ - Енциклопедії Українознавства НТШ в Сарселі і українським педагогічним світом і праця йде та йтиме при повному порозумінні та співпраці.

Усіх писем в справі УДЕ, як теж приготуваної до друку Хрестоматії Української Дитячої Літератури і інших видань, а також замовлень на том УДЕ, присвячений історії України, просимо слати на адресу:

"Нашим Дітям" - ОПДЛ, 39 Янінгс Евіню, Торонто 9, Онт. Канада.

"Нашим Дітям" - ОПДЛ, 39 Янінгс Евіню, Торонто 9, Онт. Канада.

Пані Аїзенгавер виступала як телевізійна зірка у фільмі, який висвітлювали на прийнятті, на якому було 2,000 републиканських жінок у Шикаго. На цьому фільмі показували інаугураційні сцени жінок 12 републиканських президентів від 1860 до 1960.

Цьоголітня градация поїхала на кожну присутуючому гарне враження, шодо лише, що між градациянками не було бодей 80 відсотків дівчат українського походження. Другі краще доконують наші інституції, як ми самі.

В. Л.

В. Л.

Ділимось сумною вісткою зі всіми Рідними Приятелями та Знайомими, що 31-го липня 1960 р. по довгій і тяжкій недужі відійшов у Вічність, на 69-му році життя, Мій Найдорожчий МУЖ, бл. п. Григорій Ностик нульчицький

б. адвокат Самбора.

ПОХОРОН — в СЕРЕДУ, 3-го СЕРПНЯ 1960 р. в год. 9:15 ранку, із пох. заведення Богай у Дітрі, до української греко-кат. церкви Непорочного Зачаття у Гемтсрку.

Горем прибіта: дружина АНГЕЛІНА

Ділимось сумною вісткою, що 22-го липня 1960 р. по довгій і важкій недужі, заосотереної Найсвятішими Тайнами, упокоївся в Бозі наш Найдорожчий СИН, МУЖ І БАТЬКО, бл. п. Юрій САЛЕВИЧ

нар. в Бориславі, дня 4-го липня 1913 р.

Похорон відбувся 25-го липня 1960 р. Тіліні останки покійного перевезено з похор. заведення Tatarsky Funeral Home до української кат. церкви св. Михаїла в Гардфорді, а офіційно зложено на вічний спочинок на кладовищі св. Михаїла в Гастонбурі, Конн.

ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ! Горем прибіти: Мама — ПАВЛІНА Дружина — ЯДВІГА Син — АНДРІЙ

СПРАВА ПАМ'ЯТНИКА Т. ШЕВЧЕННА В СЕНАТІ

Комунікат Українського Конгресового Комітету Америки

Ми вже повідомляли, що Палата Репрезентантів схвалила 24 червня д.р. постанову про побудову у Вашингтоні пам'ятника Тарасові Шевченку. Цю постанову буде розглядати тепер відповідна Комісія Сенату й передасть її Сенату.

Тому, що праця Сенату і його Комісії — після конвенційної перерви — починається вже в наступному тижні і тому, що від позитивного поладання справи пам'ятника саме в цій сесії залежить його доля загалом, ми апелюємо до всіх наших Відділів й усього нашого Громадянства негайно слати писем до Сенаторів своїх Стейт, а окремо ще до Сенаторів-членів Комісії, з проханням, щоб вони позитивно поставилися до цієї справи, ще у цій сесії поставили її на порядок наряд та схвалили.

Писем, чи телеграми повинні висилати також усі наші центральні й місцеві організації й установи та також окремі громадяни, щоби цим виявили наше поважне ставлення до справи пам'ятника та постанови Сенату.

Членами Комісії (U.S. Senate Committee on Rules and Administration) є Сенатори: Hon. Theodore F. Green (R. I.); Hon. Thomas C. Hennings, J. (Mo.); Hon. B. Everett Jordan (N. C.); Hon. C. Norman Brunsdale (N. D.); Hon. Kenneth B. Keating (N.Y.); Hon. Carl Hayden (Ariz.); Hon. Mike Mansfield (Montana); Hon. Carl T. Curtis (Nebraska) and Hon. Howard W. Cannon (Nev.).

УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ Нью Йорк, 1 серпня 1960.

Підручник Громадянства

Багато з-поміж нових поселенців саме тепер робить старання дістати американське громадянство. Це головний твір емігранта, який прибув на поселення у ЗДА на основі закону про переселення, втілюючи в себе всі права громадянина. Цей твір є необхідним для кандидата на доброї і повноцінного американського громадянина. Книжка коштує лише 50 центів. Її можна набути в адміністрації "Свободи" або в канцелярії ЗУАДКОМІТету, звертаючись безпосередньо, чи поштою на адресу:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE 866 N. 7th Street Philadelphia 23, Pa.

АРЕШТОВАНО НАЦИСТА СІВНИВУВАЦЯ ЗАГІНУ 60.000 ОСІБ

Дортмунд. — Західнонімецькі власті арештували тут 56-річного Фрідріха Тільмана, який був помічником професора Бернера Гаїде, арештованого в листопаді минулого року у Карльсруге під закидом винищення коло 60.000 умов хворих в німецьких лікарнях і санаторіях. Тільман є головним співиниуватцем "наукового" винищення умов хворих за гітлерських часів. Тільман скривався серед рукописів, вдержуючи готель для молодих робітників у копальнях околиці Дортмунду.

Д-р КОСТЬ ВАГІЛЕВИЧ: Український Бунвар СВОЮ УКРАЇНУ ЛЮБИТЬ

Ілюстрації ЕДВАРДА КОЗАКА Нове змінене видання.

Замовлення: Ціна — \$ 2.00 "СВОБОДА" 81-83 Grand Street — JERSEY CITY, N. J.

В нашії КНИГАРНІ монна набути:

- | | |
|--|--------|
| 1. Д-р Д. Донцов: "Київ 1918 рік" | \$1.00 |
| 2. Ольга Мак: "Чудасей", повість | 2.00 |
| 3. Ольга Мак: "Жайра", роман, том I | 2.50 |
| 4. Ольга Мак: "Жайра", роман, том II | 3.00 |
| 5. Д-р Д. Донцов: "Дві літературні нашої доби" (оправлена в полотно) | 3.00 |
| 6. Юрій Тис: "Конотоп", оповідання | 3.75 |
| 7. Ольга Мак: "Проти переконань", роман (оправлена в полотно) | 2.00 |

Свобода P. O. Box 346 — Jersey City, N. J.

КНИЖКОВІ НОВИНИ

- | | |
|--|--------|
| Яр. Рудницький: З подорожей по Канаді 1949—1959 | \$1.25 |
| Володимир СТИНСЬКИЙ: Іван Мазепа — людина і мепенат | \$1.00 |
| Микола ПЛЕМЕНОВИЧ: Верхи життя і творчості — промови-доповіді | \$2.00 |
| Леся ХРАПЛИВА: У темряві — нарис | \$1.00 |
| Олександр САМІЛЕНКО: Дні слави — спогади | \$2.00 |
| Степан МАЛАНЮК: Остання Весна — поезії | \$1.50 |
| Юлія ВОРЖАВА: Від угорської Русі до Карпатської України | 0.65 |
| Микола ВАЙДА: Великий Пробудитель Закарпаття — в пам'яті 150-літнього народження о. Александра Духновича | 0.60 |

Належність за книжки слати ТІЛЬКІ чекими або поштовими переказами: СВОБОДА P. O. Box 346 — JERSEY CITY, N. J.

Т-ВО УКРАЇНСЬКОЇ СТУДЕНТСЬКОЇ МОЛОДІ ім. М. МІХНОВСЬКОГО

ОСЕРЕДКИ НОУ ЙОРК І ФІЛАДЕЛФІЯ

повідомляють, що в днях 6-го і 7-го серпня ц. р. — відбудеться ЗУСТРІЧ

ЧЛЕНІВ ТА ПРИХИЛЬНИКІВ Т.У.С.М.

В ПРОГРАМІ: ДОПОВІДІ та ДИСКУСІЯ на актуальні теми, як також ГРИ, СПОРТ та ВІДПОЧИНОК серед природи.

Зустріч відбудеться на ОСЕЛІ СУМА — біля Елленвіл, Н. Й.

Зголошення в Ньюйоркській Окрузі подавати: W. BUDZIAK — 31-42 36th Street, Astoria, L. I., N. Y.

у Філадельфійській Окрузі: B. KULCHYNSKY — RA 5-1241

НАРАДИ ПЛАСТОВОГО АНТИВУ

Подасмо оцим до відома всіх пластунок на терені ЗДА, що з ініціативи РЕФЕРАТИВ ВІШКОЛУ В ЗДА І КАНАДІ — відбудуться

в днях 3-5-го вересня ц. р. на терені ПЛАСТОВОЇ ОСЕЛІ — в ІСТ ЧЕТГЕМ, Н. Й.

НАРАДИ ПЛАСТОВОГО АНТИВУ обидвох країн.

До участі в нарадах закликаємо всіх Членів Пластового Сеньйорату та Старшого Пластуна, що є зазначені або мають право бути у активній пластовій праці.

Початок нарад, СУБОТА, 3-го ВЕРЕСНЯ, год. 12:00 поудня. Реєстрація того ж дня, год. 10:00-11:00 рано. Записання в понеділок, год. 10:00 рано.

Зголошення до участі слід слати до дня 20-го серпня, на адресу: пл. сен. В. ПЕХОВИЧ

Пластова Оселі — в Іст Четгем, Н. Й. КРАІВОВА ПЛАСТОВА СТАРШИНА в ЗДА

Початок нарад, СУБОТА, 3-го ВЕРЕСНЯ, год. 12:00 поудня. Реєстрація того ж дня, год. 10:00-11:00 рано. Записання в понеділок, год. 10:00 рано.

Зголошення до участі слід слати до дня 20-го серпня, на адресу: пл. сен. В. ПЕХОВИЧ

Пластова Оселі — в Іст Четгем, Н. Й. КРАІВОВА ПЛАСТОВА СТАРШИНА в ЗДА

Початок нарад, СУБОТА, 3-го ВЕРЕСНЯ, год. 12:00 поудня. Реєстрація того ж дня, год. 10:00-11:00 рано. Записання в понеділок, год. 10:00 рано.

ПРАЦЯ
PROFESSIONAL HELP
REGISTERED NURSES
Afternoon and Night
— SUPERVISOR —
also NURSES
wanted for labor room
and general duty staff.
Salary depends on ability
and experience.
Write, Wire or Call
Director of Nurses
MARTINSVILLE
GENERAL HOSPITAL
Martinsville, Virginia

ПРАЦЯ
HELP WANTED FEMALE
ОПЕРАТОРКИ
до шиття СУХОКО.
Потрібний досвід. Секційна праця.
Всі секції. Добра платія.
Постійна праця. Присми у мови.
Постійна праця. — Голоситися:
411 E. Tremont Ave. — Bronx
(Park & Westchester Aves.)
1 flight up

BUILDING SERVICE
MATRONS
до нічного прибирання.
у великих модерних бізнесових
будинках в Мангеттені.
Платять — юніада ставка —
\$1.64 на годину. Від 6-ї вечора
до 12-ї ночі, від понеділка
до п'ятниці. Якщо не маєте досвіду
в чистенні — навчимо. Всі
користі — шпиталь, операції,
забезпечення на життя, пенсія
в закладі.
Голоситися щоденно від 10:30
ранку. Принесть це оголошення
і отримати рекомендації до:
20 East 27th Street
NEW YORK CITY

ПРАЦЯ
HELP WANTED MALE
АСИСТЕНТ ФОРМАНА
до Woodworking shop, Playday
House. Мусить розумітися на
машинках та ручних знаряддях.
Постійна праця, добра платія.
POP DISPLAY
8000 Cooper Avenue
Glendale, L. I., N. Y. 27
Телеф.: TW 4-7900

WOODWORKERS & BLACKSMITHS FINISHERS
при виконувати будову комерційних
трайла. Добра платія.
Постійна праця.
COLONIAL AUTO BODY CO.
37-35 Vernon Blvd.
Long Island City, N. Y.

ПРАЦЯ
MALE or FEMALE
ОПЕРАТОРКИ
ОПЕРАТОРКИ
Жінки й чоловіки
з досвідом при шитті хлоп'ячих
жакетів. Секційна праця. Добра
платія. Постійна праця.
(Amalgamated Union)
FINE CRAFT CLOTHES, Inc.
134 Knoll St., at Wilson Ave.
Brooklyn, N. Y. — EV 6-0018

УВАГА! — ЗМІНА АДРЕСИ!
В. КУЗЬМИНСЬКИЙ
злучив свою канцелярію з відомою,
одною з найбільших фірм в Нью-Йорку
BUTTERLY & GREEN
ОКРЕМІ ВІДДІЛИ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ.
(Сексмени й адвокати говорять по українськи).
Власні відділи для
МОРГЕДЖІВ, АСКУРАЦІЙ І НОВИХ БУДИНКІВ.
Більше як 1,000 великих домів по всіх гарних околицях
Калісу і Long Island. Просимо всіх старих і нових клієнтів
звертатися з новим довіром на НОВУ АДРЕСУ:
BUTTERLY & GREEN
В. КУЗЬМИНСЬКИЙ
168-25 HILLSIDE AVE. — JAMAICA
Тел.: JA 6-3300 щодня від 11—8-ї веч.

УКРАЇНСЬКІ БАТЬКИ!
► ПРИДБАЙТЕ ДЛЯ ВАШИХ ДІТЕЙ ◀
„ШЛЯХ ВЕЛЕТНЯ“
— Ілюстровану розповідь про життя
ТАРАСА ШЕВЧЕНКА,
відомої української поетеси
Наталі Лівницької-Холодної,
що появилася у В-ні п. М. Борозенко.
Книжка для великого формату, на крейдовому папері,
з 57-ма оригінальними ілюстраціями, в твердій обпаві і лок-
сусовому оформленні. Подумайте, також, окрім виховної
сторіжки — своїм прекрасним англійським викладачем любов
до української мови і в серці українського доросту.
• Ціна в книжковій формі \$3.50 •
Замовлення слати:
"SVOBODA", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Під особистим проводом АНТОНА і ВІРІ К. ШУМЕНКІВ
14-ДЕННА ПОДРОЖ
ДЖЕТ-ПІТАКОМ ДО
СХІДНОЇ ЄВРОПИ.
відлітає з НЬО-Йорку — через K. L. M. Airline
9-го ВЕРЕСНЯ 1960 р.
Приблизна ціна в обидві сторони \$890.00, включаючи перебування на суходолі
і подорожі, відповідно до умов, що їх можна буде змінити.
Телефонуйте або пишіть:
Kowbasniuk Travel Agency
286 EAST 10th STREET — NEW YORK CITY 9, N. Y.
Tel.: AL 4-8779; AL 4-8717

З'їзд абітурієнтів Української Гімназії в Коломиї з 1910 р.



Абітурієнти української гімназії в Коломиї з 1910 р., що від-
були свій з'їзд в Нью-Йорку. Зліва сидять: д-р Лев Рубінгер,
Н. Соневицький, Михайло Соневицький, Николай Грегоришук.
Зліва стоять: д-р Адольф Сліж, д-р Теодозій Комаринський,
д-р Юліан Карпюк, Іван Костинюк.

2 липня Нью-Йорк був міс-
цем скромної і тихої імпрези
невеликої групи абітурієнтів з
1910 р. української гімназії в
Коломиї. У 50-річчя іспиту
зрілості вони з'їхалися з своїми
родинами в Нью-Йорку.
Щоб разом пригадати собі
літні юності в рідній Коломиї.
З усіх 56 абітурієнтів опини-
лося у відеому світі 12 осіб,
з того в ЗІА — 11 а в Канаді
1; прибуло на з'їзд 7, не мог-
ли приїхати 2, померло 3.
Учасники з'їзду прибули до
Нью-Йорку вже в п'ятницю 1
липня. Стрінулися тут колиш-
ні абітурієнти з своїми то-
варями, обмінюючись думка-
ми і новинами та заговорили
свої душі споминами своєї мо-
лодості. Деякі не бачили себе
вже 50 років, тому взаємні
питання і розмови були звору-
шливі.

З'їзд почався 2-го липня у-
частю в Богослуженні в церк-
ві св. Юра. Після Служби
Божої учасники з'їзду удали-
ся до фотографічного заве-
діння, де зроблено є і в у-
знику. Опісля пішли до до-
мівок, де поміщається Україн-
ська Національна Рада і
там відбувся з'їзд. З'їзд від-
крив д-р Сліж Адольф, вітаю-
ючи членів та їхні родини,
з'ясувавши мету з'їзду. Опі-
сля виступав вшанувати пам'яті
померлих професорів та то-
варів повстанням з місця та
однохвилинною мовчанкою.

REAL ESTATE
ASTORIA
2 род. мур. 4 і 4 ким. апарт.
город, гараж, близько сабелю.
\$24,900. Також
2 род. мур. на-пів відокремле-
ний, 5 і 6 ким. апарт., гараж
на 2 авто, близько сабелю.
\$26,200. Також
1 род. муровані дома \$19,900.
LOEB HOLDING CORP.
22-40 31st St.
Astoria, L. I.
AS 8-9200

Д-р Лев Рубінгер

Норман Томас передбачає, що сен Джансон буде найвпливовішим віце-президентом в історії ЗДА

Вашингтон. — Провідник
соціалістів Норман Томас ви-
ступав на телевізійній програ-
мі „Амерікан Бродкастинг
Компані" і заявив, що коли
демократи виграють цюгоріч-
ні вибори, то новий демокра-
тичний віце-президент Лин-
дон Б. Джансон буде най-
впливовішим віце-президен-
том в історії ЗДА, бо хоч він
і не буде формальним провід-
ником демократів у Сенаті, то
він рішуче, хто мав би зай-
няти його теперішню станови-
ще. „Новий провідник демо-
кратичної більшості в Сенаті
буде нічим іншим, тільки за-
ступником Джансона", — ка-
зав Томас, і внаслідок цього
Джансон буде мати такі впли-
ви, як сам Президент. На
думку Томаса в обидвох ви-
борчих платформах, які цьо-
го року були дбайливіше під-
готовані, як у минулих роках,
немає пункту про основну
засаду американської зако-
нодавчої політики, бо „самими
ракетами не можна розв'язати
такої справи, як — Конго".
Томас не бачить якоїсь біль-

Японія і комуністичний Китай поведуть торговельні переговори

Токіо. — До столиці Япо-
нії — за дозволом П'ю уряду —
прибула численна комуно-ки-
тайська делегація під про-
водом голови комуно-китайської
федератії професійних спі-
лок, Ліо Нінг-І, який водно-
час є членом Комітету для
сприяння міжнародній тор-
гівлі в Пейпінгу. Будучи вод-
ночас членом Центрального
Комітету комуно-китайської
партії, Ліо Нінг-І є одним із
найбільш впливових діячів
комунистичного режиму в су-
часній Китаї. Офіційно
він прибув на конгрес керо-
ваних комуністами професій-
них спілок в Японії та за-
аранжованої комуністами ні-
бито безпартійної маніфеста-
ції за „заборону атомової
зброї". Однак насправді — за
твердженням газетних комен-
тарів — приїзд тих китай-
ських комуністів зв'язаний із

Уряд передбачає дешевші харчі в найближчих місяцях

Нью-Йорк. — Департамент
раціоналізації передбачає, що в
найближчих місяцях ціни на
харчі будуть дешевші, бо в
тому сезоні звичайно буває
більша кількість харчів. Але
в загальному індексі ціни не
буде менший як в минулому
році в тому самому часі. Хар-
чів буде доволі, але запаси
свинини і деяких овочів та
городини буде менше в по-
рівнянні з минулим роком.
Цього літа буде зате більше

Зменшилися прибутки Американської Тютюнової Компанії

Нью-Йорк. — Президент А-
мериканської Тютюнової Ко-
мпанії Пол М. Ган звітує, що
прибутки цієї компанії в дру-
гій чверті цього року стано-
вили 15,758,000 дол. (по 1.15
дол. за уніт), а в минулому
році в тому самому часі вони
виносили 16,490,000 дол. (по
1.21 дол. за один уніт). Цьо-
го року заплачено 18,564,000
податків, а в 1959 році на цю
ціль виділили 19,179,000. Це
зменшення прибутків настало

Звільнено Івана Дурчанського з тюрми

Буенос Айрес (сдо). — Як
„Свобода" сповіщала свого
часу, в Буенос Айресі було
заарештовано п. Івана Ду-
рчанського, брата Фердинанда
Дурчанського, кол. міністра
з справ Словаччини, діяль-
ного члена президії АБН.
Арешт відбувся внаслідок за-
маху на чехословацького уря-
ду, що просив аргентинського
уряду видати І. Дурчансько-
го, закидаючи йому різні зло-
чини, ніби поповнені під час

Найгустіше заселеним стейтом є Нью Джерзі, а найрідше — Аляска

Вашингтон. — Цьогорічний
перепис населення виявив, що
найгустіше заселеним стей-
том є Нй Джерзі, де квад-
ратні милі живе пересічно
800.2 особи, а найрідше за-
селена є Аляска, де на одну
квадратову милю припадає
тільки 0.4 особи. В стейті
Ровд Айленд на один квад-
ратний миль пересічно живе
798.7 особи, на третьому міс-
ці щодо густоти населення
стоїть Массачусетс — 650.1;
на четвертому Коннектикат
— 513.3; Нью-Йорк — 346.2;
Меріленд — 311.3. Стейти
найрідше заселені: Невада —
2.6; Вайомінг — 3.4; Мон-
тана — 4.6 і Нью-Мексіко —
7.8 осіб на квадратний миль.
Стейти з найбільшим числом
населення: Нью-Йорк —
16,219,034, Каліфорнія —
15,530,973, Пенсильвенія —
11,219,034, Ілліной — 10,012
612 і Огайо — 9,627,371. Стей-
ти з найменшим числом насе-
лення: Аляска — 224,386;
Невада — 281,348; Вайомінг
— 328,578; Вермонт — 387,
081 і Делевар — 443,158.

КАТАЛОГ
Нинішній Книгарні „Свободи“
83 GRAND STREET — JERSEY CITY 3, N. J.
Належність за книжки просимо слати тільки
чеками або поштовими переказами.
**ПРОСИМО ПЕРЕХОВУВАТИ НАШ
КАТАЛОГ.**

(3)
Павлюкський К.: Від держав до Кондоту
Парфалович С.: У лісничівці
Імні дні
Загоріла неволя
У Києві
Ларфанович С.: Люблю Діброву
Ласічник М.: З вишневих садів — збірка поезій і опов.
Тереліска К.: Ой, хто там
Діалог про звірок, який для дітей
Петлюра С.: Статті, листи і документи бр. 6.00, опр.
Щиринський Г.: Громадянство (Citizenship Handbook)
Повстанський О.: Катедра св. Софії у Києві
Подвезько М. Л.: Українсько-англійський словник
Англійсько-Український словник
Понеділок М.: „А ми тую червону калину..."
(п'єса на 3 дії і 5 картин)
Полтава Л.: Чи зійде завтра сонце
Прокоп М.: Україна і українська політика Мислен
Приходько М.: Я прошу слова
Рабій М.: Наперелоді (історичні жаргони)
Радзичевський Г.: Історія української літератури I, II, III
Ріпкевич О.: Українська Січова стрілецька
Савицька І.: Наша хатка
Незабудьки
Сагайдачний П.: В його тілі — жарме
Самійленко Ст.: Дні слави — спогади
Савицька І.: Золоті дзвіночки — казки для дітей
Самчук У.: Чого не гоїть огонь
Марія — хроніка одного життя
Теміста, роман
Сацюк О.: Смертосіди — оповідання на тлі пережитого
Сенько Г.: Штани латані у квітку
Народні привітання — частівки
Школовські анекдоти
Сергієнко М.: У кітлах тиралія
Січаківський В.: Історія українського мистецтва ч. I
ч. II
Український тираж
Чужий про Україну
Онацький С.: Заплити чи спокуюсь самонаправдані?
У Вавилонському полоні (спомини)
Славутин Яр: Донька без імені — поема
Смолий І.: Малюнки
Остахів М.: Перша союветська республіка в Україні.
Нарис історії агресії та конституційного ро-
зв'язку союветської влади під час першої ча-
стини окупації України
Друга союветська республіка в Україні. На-
рис історії агресії та конституційного ро-
зв'язку союветської влади під час другої ча-
стини окупації України
Сурма — великий збірник українських пісень
Стасюк П.: У новому світі (спомини бізнесмена) бр.
Стоцький Д.: Потоплені хліба (оповідання, Австралія)
Тарасівський О.: Мости, поезії
Життя — вінок сонетів
Тесля І.: Географія України
Тис Ю.: Рейд у невідоме
Тобілевич С.: Рідні гості (спогади про УСР на Україні)
Удовиченко О.: Україна в війні за державність
Українка Л.: Твори. Повне видання, 12 томів
Український літературний альманах
Филипович П.: Українська стихія в творчості Гоголя
Фрашко І.: Вибір із творів бр. 3.00 опр.
Хортига М.: Велеса гра
Храплива Л.: Вітер з України
Храплива Л.: У темряві
Цибульський В.: Шляхами козацької слави
Цуканова М.: Шовкова рукавичка, оповідання
Ліричні твори
Українське весілля (п'єса)
Чапленко В.: Чий злочин (п'єса)
Чапленко В.: Українська література мова
Зойк та ін. оповідання
Чикаленко С.: Спогади — 1861-1907
Чижевський Д.: Історія української літератури —
від початків до доби реалізму
Чуковський А.: Доктор Айбоніс
Шлах Ст.: Львів — місто моєї молодості, 8 томів
Шкварко І.: Проклинаю
Шлемкевич М.: Загублена українська людина
Галичанство
Шлемкевич М.: Верхи життя і творчості (промови —
доповіді)
Шуварська-Шумилович І.: Співаюче світло — поезії
Шумовський Ю.: Під гарячим сонцем Африки
Щербак М.: Багаття — збірка поезій
Щоденник нап. героя Селенка Лавочки, гумор. повість
про 1-шу Дивізію „Галичина"
Юрчиак А.: Літературний твір і його автор
Юрчиак Ю.: На далеких шляхах, п'єса
Яворівський С.: Казка дітям невеличка про курчатко й
про пугілку
Яковлев А.: Договір Богдана Хмельницького з Москвою

Замовлення слати на адресу:
Svoboda Bookstore
63 GRAND STREET
JERSEY CITY 3, N. J.

ARKA Company
DEPARTMENT STORE
48 E. 7th St.
Tel.: OR 3-3550 New York City
РІЗЬКА з КОСОВА

ОГОЛОШЕННЯ
ВІДІЛІВ
Українського Народного
Союзу

СИРАКІОЗ, Н. П. — Т-во
„Українська Січ". Вид. 39, по-
відомляє, що Місячні Збори
відбудуться в неділю, 7-го серп-
ня 1960 р., в залі УНДому, в
год. 3-й поверх. Збори на ви-
гляд з суботи, 6-го серпня, від-
од. 7-го до 10-ї год. п. н. в не-
ділю, 7-го серпня, від год. 12-ї
до 3-ї год. п. н. Проситися членство
обов'язково прибути на Місячні
Збори. — Упр.а.

„НЕЗАБУДЬКИ“
Нова,
багатоілюстрована збірка
віршів для молоді
Івannya САВИЦЬКОЇ
Вірші з тематикою:
Патрістичною
Релігійною
Весняною
Літньою осінню
Зимовою
Прекрасне видання
в твердій обпаві: \$2.50
бромуроване: \$3.00
SVOBODA
81-83 Grand Street
JERSEY CITY, N. J.

О. КОНИСЬКИЙ:
**У гостях добре,
дома ліпше**
Історичне оповідання
Ціна — \$0.85
ПЕТРА МІЧУЖА
**Українська
Повстанська Армія**
1942 — 1953
Книжка має 320 сторінок чіткого
друку, багато ілюстрацій, ори-
гінальними і фотографіями
коштує лише \$3.00.
Замовляти:
„SVOBODA"
83 Grand St., Jersey City, N. J.
Майстер Л.
„В ЧАСІ
ПРОСТОРИ“
П'єса
Ціна \$2.00
P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

НАШИМ НАЙМЕНШИМ!
УКРАЇНСЬКА
АВЕТКА
розкішне кольорове видання
з малюнками до кожної
буки.
Малюнки П. П. Холодного
ЦІНА 60 ЦЕНТІВ.
Замовляти:
„SVOBODA"
83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ХОЧЕТЕ ЗНАТИ,
як жовіла іскра української
самолюбності в другій половині
минулого віку і як народжу-
валася та сила, яка будова-
ла Українську Державу, —
то читайте:
„СПОГАДИ“
СВІГЕНА ЧИКАЛЕНКА
Цю велику на 504 ст. книгу
читайте зовсім цілком по-
віль.
Ціна тільки \$3.50
Замовляти в:
„SVOBODA"
P. O. Box 346
Jersey City 3, N. J.

Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслу. ЦІНА І ЧЕСНО
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey
801 SPRINGFIELD, N. J.
IRVINGTON, N. J.
NEWARK, N. J.
ESsex 8-8555

Петро ЯРЕМА
УКР. ПОІГРЕБНИК
Займається похоронами
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦЯХ
Контролює температуру
Модерні апарати до уми-
янок.
Peter Jarema
120 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

ТАРЗАН, ч. 4497. Країна смерті.



Биття у барабани відбива-
лося в лісі, сильно налякав-
ши новоприбулу фільмову
групу. Всі слухали зі жахом...
— Що вони сповіщають? —
запитав Френк Гарвіз
фільмової компанії „Моно-
поль".
— Залишають країну смер-
ті, — висловив Тарзан. —
Залишають, або страждають
від помсти духа...



„LEAVE THE LAND OF DEATH!"
"I'VE LEFT TAZZAN." "LEAVE,
OR SUFFER VENGEANCE FROM
THE GHOST!"